

Noch nie war Nachrüsten so einfach.

MVG – Anhängerkupplungen und Elektrosätze direkt vom Hersteller.





Michael Pütz, Harald Pütz und Christoph Pütz Geschäftsführung der MVG – Metallverarbeitungsgesellschaft mbH

Sehr geehrte MVG-Kunden,

wir starten mit neuen Projekten in das Jahr 2018 und freuen uns besonders, Ihnen unseren neuen Shop für unsere Schweizer Kunden vorstellen zu können: Speziell für diese Kunden haben wir unter **www.mvg-ahk.ch** einen neuen Shop eröffnet. Dort finden sich selbstverständlich alle Anhängerkupplungen und Elektrosätze von Alfa Romeo bis VW, wir bieten unseren Kunden in gewohnter Premium-Qualität alles, was für ein einfaches und komfortables Nachrüsten notwendig ist. Mit unserem Schweiz-Shop möchten wir unseren Kunden aus dem Nachbarland einen persönlichen und guten Service bieten und in den direkten Kontakt treten.

Selbstverständlich ist für einen guten Service auch ein gutes Produktsortiment notwendig. Deshalb haben wir in den letzten Wochen gerade für SUV und Pick-Ups unser Sortiment besonders erweitert. So bieten wir beispielsweise für den FIAT Fullback, den Nissan Navara, die Mercedes X-Klasse und den Mitsubishi L200 passende Anhängerkupplungen. Die Modelle sind in der Regel sehr zugstark und prädestiniert für den Einsatz in Forst, Gelände und Bau, sodass oft auch der Einsatz einer Maulkupplung attraktiv erscheint. Mit unserem praktischen Wechselplattensystem können die Pick-Ups so nachgerüstet werden, dass ein flexibler Wechsel von Kugelstange zu Maulkupplung jederzeit einfach durchzuführen ist und das Ziehen verschiedenster Anhänger immer möglich ist. Wir setzen dabei auf Produkte mit maximaler Flexibilität in einer hochwertigen Qualität. Doch das Jahr 2018 wird uns weiterhin auch im Bereich der Elektromobilität immer wieder aufs neue fordern mit neuen Fahrzeugmodellen. Wir freuen uns auf die Herausforderungen, die das Jahr mit sich bringt, und freuen uns auf Ihren Besuch in einem unserer Shops.

Im Namen des gesamten MVG-Teams wünschen wir Ihnen allzeit gute Fahrt!

Harald Pütz, Michael Pütz und Christoph Pütz

Aktuelle MVG-Angebote

Set Anhängerkupplung schwenkbar für Mazda CX-5 (KF) ab BJ 06/2017

Artikelnummer 0595 TS

- ✓ Schwenkbare Anhängerkupplung
- ✓ MVG-Automatiksystem 2080
- ✓ Kugelstange verschwindet unauffällig hinter Stoßfänger
- ✓ Wegklappbarer Steckdosenhalter
- ✓ Einfache Bedienung der Kugelstange über Drehgriff
- ✓ Automatische Verriegelung bei Montage und abschließbar
- ✓ Kein Ausschnitt im sichtbaren Bereich des Stoßfängers
- ✓ Fahrzeugspezifischer Elektrosatz



Set Anhängerkupplung starr für FIAT Fullback Double Cab ab BJ 06/2016

Artikelnummer 2636 BS

- ✓ Praktisches Wechselplattensystem
- ✓ Einfacher Wechsel von Kugelstange zu Maulkupplung
- ✓ Einfache Bedienung der Wechselplatten über Hebel
- ✓ Automatische Verriegelung bei Montage
- ✓ Passend für Single-, Double-Cab
- ✓ Kein Ausschnitt erforderlich
- ✓ Fahrzeugspezifischer Elektrosatz
- ✓ Ebenfalls verfügbar: abnehmbare Anhängerkupplung



Set Anhängerkupplung abnehmbar für Renault Koleos ab BJ 03/2017

Artikelnummer 0974 AS

- ✓ Abnehmbare Anhängerkupplung
- ✓ MVG-Automatiksystem 2040
- ✓ Senkrecht abnehmbare Kugelstange
- ✓ Wegklappbarer Steckdosenhalter
- ✓ Einfache Bedienung der Kugelstange über Drehgriff
- ✓ Automatische Verriegelung bei Montage und abschließbar
- ✓ Kein Ausschnitt im sichtbaren Bereich des Stoßfängers
- ✓ Fahrzeugspezifischer Elektrosatz



Set Anhängerkupplung abnehmbar für Jeep Compass ab BJ 07/2017

Artikelnummer 0847 ES

- ✓ Abnehmbare Anhängerkupplung
- ✓ MVG-Automatiksystem 2040
- ✓ Senkrecht abnehmbare Kugelstange
- ✓ Wegklappbarer Steckdosenhalter
- ✓ Einfache Bedienung der Kugelstange über Drehgriff
- ✓ Automatische Verriegelung bei Montage und abschließbar
- ✓ Optimale Optik am Fahrzeug
- ✓ Fahrzeugspezifischer Elektrosatz



Set Anhängerkupplung starr für Mitsubishi Pajero ab BJ 03/2007

Artikelnummer 2637 BS

- ✓ Praktisches Wechselplattensystem
- ✓ Einfacher Wechsel von Kugelstange zu Maulkupplung
- ✓ Einfache Bedienung der Wechselplatten über Hebel
- ✓ Automatische Verriegelung bei Montage
- ✓ Kein Ausschnitt im sichtbaren Bereich des Stoßfängers
- ✓ Fahrzeugspezifischer Elektrosatz



Set Anhängerkupplung starr für Mercedes X-Klasse ab BJ 11/2017

Artikelnummer 2427 B

- ✓ Praktisches Wechselplattensystem
- ✓ Einfacher Wechsel von Kugelstange zu Maulkupplung
- ✓ Einfache Bedienung der Wechselplatten über Hebel
- ✓ Automatische Verriegelung bei Montage
- ✓ Kein Ausschnitt erforderlich
- ✓ Fahrzeugspezifischer Elektrosatz
- ✓ Ebenfalls verfügbar: abnehmbare Anhängerkupplung



Nissan Navara und Renault Alaskan ebenfalls verfügbar

<u>Personenvorstellungen</u>



Charlotte Eßer, Konstruktion

Schon seit drei Jahren ist Charlotte Eßer Teil des MVG-Teams. Die gelernte technische Produktdesignerin ist bei uns für die Konstruktion unserer Anhängerkupplungen zuständig.

Auch die Erstellung der Montage- und Betriebsanleitungen sowie von Stücklisten ist Teil Ihrer täglichen Aufgaben, ebenso zählt auch die Datenaufnahme via Scan dazu. Bevor sie zu uns kam, war Charlotte Eßer bei der RWTH Aachen tätig, dort hat sie nicht nur ihre Ausbildung absolviert, sondern auch anschließend am Institut für Werkstoffanwendungen im Maschinenbau gearbeitet.



Stephan Cyrus, Elektrosatzabteilung

Nach seiner Ausbildung zum Radio- und Fernsehtechniker sowie seiner Zeit bei der Bundeswehr war Stefan Cyrus ¼ Jahrhundert im Bereich des Sprechfunks und des Autotelefons bei uns tätig. Anschließend strebte er eine Weiterbildung als Industriemeister an und ist so nun schon viele Jahre bei uns im Bereich der Elektrosätze beschäftigt. Zu seinen Aufgaben gehört die Vorbereitung und Herstellung der Elektrosätze bei MVG, mit seinen Arbeitsschritten trägt er zur Entstehung der wichtigen elektronischen Verbindung zwischen Zugfahrzeug und Anhänger bei und sorgt dafür, dass Blinker und Leuchten bei der Hängerfahrt funktionieren.



Grüezi mitenand! Unser Shop für unsere Kunden aus der Schweiz

Wir freuen uns ganz besonders, Ihnen unseren neuen Shop vorstellen zu können. Unter **www.mvg-ahk.ch** begrüßen wir nun unsere Kunden aus der Schweiz. Im neuen MVG-Shop finden unsere Schweizer Kunden in gewohnter MVG-Qualität die passenden Anhängerkupplungen und Elektrosätze von Alfa Romeo bis VW – alles, was man für ein einfaches Nachrüsten benötigt.

MVG-Geschäftsführer Harald Pütz betont: "Mit unserem Schweizer Shop freuen wir uns besonders, unseren Kunden aus dem Nachbarland nun persönlich begegnen zu können. Wir möchten unseren Kunden nur die besten Produkte bieten, die Qualität steht für uns als Hersteller stets an erster Stelle, der persönliche Austausch mit Fachhändlern und Endkunden ist dabei ein wichtiges Feedback." **Unseren Schweizer Shop finden Sie unter www.mvg-ahk.ch**

Das Abreißseil bei der Anhängerfahrt richtig befestigen

Bei der Fahrt mit dem Anhänger hat vor allem das Abreißseil eine wichtige Funktion, schließlich leitet es im Falle eines abspringenden Anhängers eine Notbremsung des Anhängers ein. Dafür muss es korrekt am Fahrzeug befestigt werden. In einigen EU-Ländern wie der Schweiz und den Niederlanden ist zu beachten, dass das einfache Umlegen des Abreißseils um die Kugelstange nicht ausreichend ist. Stattdessen muss ein Halter für das Abreißseil verwendet werden, der an der Kugelstange befestigt wird. Alternativ kann das Abreißseil auch an einer Öse befestigt werden, wie wir sie bei unseren Anhängerkupplungen verbauen. Wichtig ist, dass Sie eine Befestigung nutzen, die fest am Fahrzeug verbaut ist.

Alle Infos zu den Verordnungen im EU-Ausland und der Verwendung des Abreißseilhalters finden Sie in unserem Blog: www.blog.mvg-ahk.de



MVG - Metallverarbeitungsgesellschaft mbH

An der Wasserwiese 1 52249 Eschweiler Deutschland

Telefon: 0049 (0) 2403/7902-60 Telefax: 0049 (0) 2403/7902-99 E-Mail: info@mvg-ahk.de
Sie finden uns auch bei Facebook unter
www.facebook.de/kupplung

mww.mvg-ahk.de www.mvg-ahk.at www.mvg-ahk.ch

mww.mvg.group